FOR Freedom AND Justice...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 12

CLEVELAND OHIO, WEDNESDAY MORNING, JANUARY 17, 1973

LETO. LXXV. — VOL. LXXV

Potrošnja vina raste

V razvitih deželah sveta je povpraševanje po vinu začelo naraščati, ko je pridelek približno enak in ga ni mogoče naglo povečati.

NEW YORK, N.Y. — V gospodarsko razvitih državah se je nenadno pojavila izredna žeja po vinu ter spremenila položaj na vinskem trgu po vsem svetu in odprla nove gospodarske možnosti vinogradništvu.

Velik porast povpraševanja po boljših vrstah namiznega vina, posebno francoskega, je pognal cene temu vinu navzgor v skoraj neverjetni meri. Steklenica dobrega Bordeaux vina, ki je stala pred 10 leti okoli $3, stane zdaj $15 in še ne izgleda, da bi pri tem obstala. Francosko vinogradništvo je staro, vinogradi skrbno zasajeni, kjer je za to prostor primeren in prostora za njihovo razširitev enostavno ni.

Ker je povpraševanje po dobrih francoskih, znanih vinih narastlo, pridelka in z njim ponudbe pa ni mogoče povečati, je nujno, da cene teh vin rastejo in so postala tako draga, da si jih večina ne more več privoščiti niti v sami Franciji. Francozi so zato začeli pospeševati vinogradništvo v predelih, kjer je pridelek slabše in srednje vrste, da bi z njim krili domačo potrebo. Vino slabše vrste so tudi začeli uvažati in ga mešati z domačim za dosego okusa, kot je tam v navadi. Veliko vina prihaja v Francijo iz Alžirije in tudi iz Italije.

Francozi so začeli iskati trg, posebno v ZDA, tudi za svoja vina druge in tretje vrste, ki prihajajo s področja ob Loiri in Rhonu.

Možnosti za povečavo pridelka posebno dobrih rdečih vin imata Italija in Španija, ki sta se začeli resno prizadevati tudi za izboljšanje kakovosti svojih vin. Italija je leta 1969 prodala v Francijo le 2.2 milijona galonov vina, ki so ga tam uporabili skoraj v celoti za "rezanje" z domačimi vini. Leta 1971 je uvoz italijanskega vina v Francijo dosegel že 115 milijonov galonov. Tudi dobro znane vrste nemških vin so se uveljavile po svetu in uspešno tekmujejo s francoskimi. Naša dežela je dober trg tudi za slovenska in ostala jugoslovanska vina, le da so ta premalo znana in skrb za njihovo kakovost nezadovoljiva.

Na splošno so se začela v zadnjih letih, ko postajajo tuja vina vedno dražja, domača pa v kakovosti napredujejo, uveljavljati v Ameriki domača vina tudi v domovih poznavalcev vin.

Ribe v Sredozemskem morju ne bodo užitne?

TEL AVIV, Izr. — Nemški strokovnjak za okolje Helmut Berger je prišel do zaključka, da ribe iz Sredozemskega morja v teku 20 let ne bodo več užitne, če ne bo svet kaj storil za omejitev onesnaževanja tega morja.

Vremenski prerok pravi;

CLEARING

Pretežno oblačno, milo. Najvišja temperatura okoli 50.

Novi grobovi

Alojzij Rus

V ponedeljek zvečer je umrl 77 let stari Alojzij Rus z 18620 Arrowhead Avenue, vdovec po l. 1962 umrli ženi Rozaliji, oče Marije Stropnik, Rozalije Boh in Ivanke Božič, stari oče Branka, Sonje in Tonija. Pokojnik je bil rojen v Podtaboru pri Strugah na Dolenjskem, od koder je prišel v ZDA pred 10 leti. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v četrtek ob 8.15, v cerkev sv. Kristine ob 9., nato na All Souls pokopališče.

Lucian M. Kahle

V Veteranski bolnišnici je umrl 84 let stari Lucian M. Kahle z 20975 Miller Avenue, vdovec po l. 1950 umrli ženi Lillian, roj. Stover, oče Thede Papp, 5-krat stari oče, 2-krat prastari oče, rojen v Mechanicsvillu, Pa., od koder je prišel v Cleveland pred 43 leti. Do svoje upokojitve je bil zaposlen 15 let pri City of Euclid. Bil je veteran prve svetovne vojne. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri ob enih popoldne na Highland Park pokopališče.

Kitajska zanikava trgovino z opijem

ZDRUŽENI NARODI, N.Y.— Kitajska je obdolžila sovjetsko časopisje, da skuša motiti rastoče prijateljstvo Kitajske s svetom z lažnivimi trditvami, da Kitajska na debelo trguje z opijem. Odločno je zanikala sovjetske trditve, objavljene konec preteklega meseca, da Kitajska zasluži v trgovini v opijem 12 do 15 milijonov dolarjev.

Kitajci trdijo, da je sovjetsko časopisje začelo svoj gonjo proti Kitajski v preteklem septembru, ko ji je očitalo, da skuša z opijem zastrupiti afriška ljudstva, nato pa, da je odprla nov trg za opij v Evropi.

Tass je prinesel vesti, da je Kitajska poslala velike količine opija preko Hong Konga in Makaa v ZDA. Kitajska to odločno označuje za laži in se pri tem sklicuje na ugotovitve vlade ZDA, da ni nobenih znakov za nezakonito trgovino z mamili iz Kitajske na druga področja.

V Washingtonu potrjujejo, da ni nobenih znakov, da bi bil Peking zapleten v kako nedovoljeno trgovanje z mamili.

William P. Rogers

SKROMEN MOŽ — W. P. Rogers bo ostal državni tajnik tudi v drugi administraciji predsednika Nixona. Čeprav bi moral imeti poleg predsednika najpomembnejšo besedo v vsej vladi, se mož le redko oglasi.

Sovjetska zveza ima na Luni Lunohod II.

Vesoljska ladja Luna 21 je ponesla na Luno Lunohod II., ki bo nadaljeval raziskavanje Lunohoda I.

MOSKVA, ZSSR. — Vesoljska ladja Luna 21, ki je pretekli teden dosegla Luno in začela krožiti okoli nje, je ponesla včeraj na Lunino površino robota Lunohod II., kot je objavila agencija Tass. Lunohod II. je že včeraj poslal z Lune prve televizijske slike.

Lunohod I. bo ostal na kraju pristanka do jutri, ko bo s pomočjo sonca napolnil svoje kemične baterije. Nato ga bodo z Zemlje vodili po Lunini površini, kot so njegovega prednika Lunohod I.

Na Lunohodu je "kotni reflektor", delo francoskih inženirjev za laserske preskuse na Luni. Ta del znanstvenega raziskavanja Lune je skupen sovjetsko-francoski program.

Sovjetska zveza je poslala Lunohod II. na Luno 15 mesecev potem, ko je Lunohod I. omagal. Uspešno je deloval 10 mesecev in 17 dni, veliko dalj, kot so mislili njegovi graditelji.

Zelena revolucija nenadno obtičala?

Pridelek riža v Aziji je bil zaradi vojne, povodnji in suše precej manjši in je povzročil pomanjkanje v večih predelih Azije.

SINGAPORE. — Komaj je minilo leto, ko so v Aziji spraševali, kam s preobilico riža, ko je njegov pridelek naraščal, cene pa padale. Bilo ga je preveč na Formozi, preobilo celo na Japonskem, dovolj v vseh državah z izjemo Koreje in Vietnama. Vse je pričakovalo, da bo pridelek še rastel in da bo Azija rešena večne nevarnosti lakote in pomanjkanja.

Položaj se je nenadno preokrenil in izgleda, kot da je "zelena revolucija" v razvoju obtičala vsaj v Aziji. Pridelek je veliko manjši, kot so ga pričakovali. V glavnem so temu krive povodnji in suša, v manjši meri tudi vojska. Od treh glavnih izvoznic riža ga bo imela letos v večji količini na razpolago za izvoz le Burma, kot zdaj kaže. Tajska, ki ga je prejšnja leta izvažala, ga bo morala letos celo uvoziti, ker je pridelek padel za okoli 20%.

Prizadeta je Indonezija, prizadeti so Filipini, kjer so povsod računali letos na večji pridelek. Filipine je zadela na severu največja poplava, kar jih pomnijo, na jugu pa je pridelek zmanjšala suša. V Indoneziji je pritisnila suša in dežela bo morala za kritje svojih potreb uvoziti do prihodnjega leta vsaj milijon in pol ton riža. V Južnem Vietnamu in Kambodži, kjer so bili v mirnih časih veliki presežki riža za izvoz, ga zdaj ni dovolj niti za domače potrebe.

Japonski cesar na obisk v ZDA šele jeseni

WASHINGTON, D.C — Japonski cesar Hirohito bo prišel v ZDA s svojo ženo na uradni obisk letošnjo jesen. Obisk je bil v načrtu za pomlad ali poletje, pa so ga preložili, da bi bila dotlej vietnamska vojna že končana.

Japonci na noben način nočejo, da bi dobil kdo vtis, da podpirajo ameriško vojskovanje v Indokini.

KONEC VOJSKOVANJA V INDOKINI ŽE TA TEDEN?

Ko krožijo v glavnih mestih raznih držav sveta vesti o neposrednem končanju vojskovanja v Indokini, v Washingtonu vesti ne potrjujejo in ne zanikajo. Prevladuje mišljenje, da bo do premirja prišlo vsaj do konca meseca, če že ne do konca tega tedna.

KEY BISCAYNE, Fla. — Predsednikov tiskovni tajnik Ronald L. Ziegler je dejal včeraj, da vsaj do vključno petka predsednik Nixon ne bo dal nobene nove izjave o Vietnamu, ni pa hotel povedati, če bo o tem kaj v vmestitvenem govoru v soboto. Povedal je, da bo dr. H. Kissinger ostal ves ta teden v Washingtonu, ko so preje napovedovali, da bo že jutri odpotoval v Pariz. Tam se med tem tehnični razgovori vztrajno nadaljujejo. V Saigonu so govorili, da bodo ZDA in Južni Vietnam proglasile prekinitev sovražnosti na večer pred Nixonovo vmestitvijo, kar naj bi bila priprava za podpis dogovora o končanju vojskovanja.

Gen. Haig se je razgovarjal s predsednikom Van Thieujem in naj bi mu povedal, da je sporazum o končanju vojskovanja dosežen. Izročil naj bi mu besedilo dogovora in sporočilo predsednika Nixona "naj mu zaupa". Viri, ki poročajo o tem, trdijo, da naj bi enostranska prekinitev sovražnosti od strani ZDA in Južnega Vietnama ustvarila priložnost za izmenjavo vojnih ujetnikov in za podpis dogovora o končanju vojskovanja. Tega naj bi podpisal državni tajnik ZDA in zunanji ministri obeh Vietnamov in Viet-konga.

Viri v Parizu pravijo, da se novi sporazum ne razlikuje dosti od onega v oktobru, da pa priznava demilitarizirano cono kot "začasno vojaško črto", preko katere ne sme nihče razen članov mednarodne nadzorne komisije. Hanoi naj bi pristal na to, da se ne bo več mešal v zadeve Južnega Vietnama, njegove čete tam bodo umaknjene v za to določena področja. Dosežen naj bi bil tudi sporazum o velikosti mednarodne komisije za nadziranje izpolnjevanja dogovora. Volitve v Južnem Vietnamu bodo izvedene v teku 6 mesecev po odobritvi dogovora, združitev obeh Vietnamov pa bo odložena na čas, ko se bodo o tem sporazumele skupine v Južnem Vietnamu.

Nekaj ameriških vojnih ujetnikov naj bi bilo izpuščenih dan po podpisu dogovora, ostali pa v nekaj mesecih. V prvotnem dogovoru je bilo predvideno, da bodo vsi ameriški vojni ujetniki doma v teku 60 dni po podpisu dogovora.

Prokomunistična poročevalska služba Nihon Denpa v Tokiu poroča, da pričakujejo v Hanoiu podpis novega dogovora najkasneje do konca prihodnjega tedna.

Arafat ostal vodnik palestinskih gverilcev

Na zborovanju vodnikov palestinskih gverilcev je bil po več dneh razpravljanja ponovno izvoljen za skupnega vodnika Yasir Arafat.

KAIRO, Egipt. — Vodniki palestinskih gverilskih skupin so se posvetovali in prepirali 6 dni, predno so se odločili in izbrali ponovno za načelnika Palestinskega narodnega sveta, parlamentarnega zastopstva Palestinske osvobodilne fronte Yasirja Arafata, vodnika in poveljnika Al Fatah, glavne gverilske skupine.

Ob koncu zasedanja je 155-članski svet obljubil slogo in edinost v skupnem oboroženem naporu in delu za osvoboditev Palestine vse dotlej, dokler ne bo cilj dosežen. Poučeni privatni krogi pripovedujejo, da svet ni mogel preko notranjih trenj, prepirov in sporov ter da mu ni uspelo rešiti težavne finančne krize. Zasedanje, ki se je zavleklo običajno pozno v noč, je bilo tajno in za zaprtimi vrati.

Poročilo o zasedanju, izdano na kraju, ne pove nič o dveh temeljnih vprašanjih, ki že dolgo vznemirjata in mučita vodnike palestinskega gverilskega gibanja: o skupnem vojaškem poveljstvu, ki naj bi vodilo vse nastope vseh gverilskih skupin, ter o skupni blagajni, ki naj bi zbirala denarna sredstva in jih delila po potrebi in v okviru izdelanih načrtov. Denarna sredstva postajajo vedno pičlejša, ko bogate arabske države izgubljajo zanimanje za gverilsko gibanje, ki često nastopa in govori o ciljih, katere konservativne arabske države odklanjajo.

Libijski predsednik polk. Muamar el-Kadafi je odpoklical libijske vojaške prostovoljce, ki so bili dodeljeni gverilskim enotam, ko te niso bile uporabljene za nastope proti Izraelu. Pri tem je Kadafi znan kot eden najbolj vnetih arabskih nacionalistov in oznanjevalcev boja proti Izraelu.

Največ plina

DALLAS, Tex. — Okoli 90% vsega naravnega plina v ZDA pridobe v državah Teksas, Louisiana, Oklahoma, New Mexico in Kansas.

Iz Clevelanda in okolice

Umrla v Miami—

Mrs. Jennie (John) Tutin, 1060 E. 61 St., se dobila brzojavko, da ji je v Miami, Fla., umrla sestra Mary Bartel, rojena v Borovnici v Sloveniji. Zapustila je moža Pavla, 2 sinova in 4 sestre.

Seja—

Društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ ima jutri, v četrtek, ob 8. zvečer redno sejo v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Na seji bo umestitev novega odbora, zato je članstvo posebej vabljeno!

Zadušnica—

V petek, 19. januarja, ob 8. zjutraj bo v cerkvi sv. Hieronima (St. Jerom's) sv. maša za pok. Josepha Čebular ob 4. obletnici njegove smrti.

Odbor za leto 1973—

Klub slovenskih upokojencev za Waterloo Road okrožje ima za l. 1973 sledeči odbor: predsednik Anthony J. Pirc, podpredsednik Louis Dular, tajnica-blagajničarka Cecelia Wolf, 1799 Skyline Dr., Richmond Hts., Ohio 44143, tel. 261-0436, zapisnikarica Ursula Branisel, poročevalec Matt Penko; nadzorniki Mary Dolsak, Joseph Mrvar, Leander Makuc, Anthony Pirc in Louis Dular, zastopnik za SDD Frank Zavrl; družabni odbor Mary Dolsak, Mary Troha, Frances Strel, kuharica Antonia Vrh. Seje so vsak drugi torek v mesecu ob 2. popoldne v SDD na Waterloo Rd.

S kljukastim križem ne v mestno zbornico—

Župan R. J. Perk je včeraj naročil varnostnim organom, naj ne puste nikogar s kljukastim križem v mestno zbornico, četudi je zvezni sodnik odločil, da je v mestni zbornici dovoljeno nositi na rokavih oblek pasove s kljukastim križme. Župan je izjavil, da ne krši sodnikove odločitve, ker sodnik ni odločil, da imajo taki ljudje pravico do vstopa v zbornico. Kljukasti križ je bil znak Hitlerjeve nacistične stranke, znak nasilja in moritve v vsej Evropi tekom druge svetovne vojne. Kot tak brez dvoma ne spada v mestno zbornico in nikamor v javnost v ZDA, ki so žrtvovale toliko človeških življenj in materialnih sredstev, da so skupaj s zavezniki zlomile Hitlerjevo moč in vrnile vsaj delu Evrope svobodo.

Rusi gradijo novo letalo

WASHINGTON, D.C. — Vojaška obveščevalna služba je dognala, da Sovjetska zveza gradi nov bombnik "Backfire" za svoje letalske sile. To je njen najnovejši strateški bombnik, kateri je že v sklopu letalskih sil. Sovjeti bi naj že imeli na razpolago vsaj en ducat teh letal.

Vodnik IRA pol leta v zapor

DUBLIN, Ir. — V okviru novega zakona je bil obsojen na pol leta ječe Ruafri O'Bradaigh, predsednik Sinn Fein, političnega dela Provisionalov, dela Irske republikanske armade (IRA), ki vodi boj z nasilji v Severni Irski za združitev Irskega otoka.

O'Bradaigh je bil pred posebnim kazenskim sodiščem treh sodnikov obsojen na zapor kot pripadnik ilegalne organizacije IRA.

TRI MILIJONE STAREJŠIH V NAŠI DEŽELI ŽIVI V REVŠČINI

WASHINGTON, D.C. — V času predsednika L. B. Johnsona smo uvedli v naši deželi boj proti revščini. Vneto smo ga vodili, pa uspeh ni bil posebno velik. Revščina se je tekom let globoko usidrala v nekaterih delih naše dežele, zlasti pa v delih velikih mest.

Uspešnejši je bil napor pomagati milijonom ostarelih, katerih sposobnost za zaslužek in dohodek je potekla, če bi že tudi imeli priložnost zanj. Pokojnine Socialne varnosti so bile od leta 1969 povišane za 52% in so precej izboljšale položaj prejemnikov, četudi so življenjski stroški v tej dobi porastli. Priznati je vendar treba, da so tudi sedanje pokojnine, vsaj za tiste, ki so šli v pokoj pred leti, premajhne za človeka dostojno življenje. Še vedno je preko 3 milijone ostarelih ljudi v naši deželi, ki živijo z dohodki izpod ravni revščine, kot jo je določila vlada sama.

Nekako ena od vsakih 6 oseb, starih preko 65 let, ima dohodke pod ravnijo revščine. Število se je lani močno zmanjšalo, ko so bile pokojnine Socialne varnosti povišane za 20%. Leta 1969 je bilo oseb starih nad 65 let na ravni revščine 4.8 milijonov, naslednje leto se je število zmanjšalo na 4.7 milijonov, leta 1971 in 1972 se je držalo okoli 4.3 milijone, letos pa je padlo na 3.1 milijona.

Posebna študija Socialne varnosti, ki jo je objavil senatni odbor za ostarele, opstavlja mejo za revščino za posameznike pri letnem dohodku do $1,980, za dve osebi do letnega dohodka $2,520. Zaradi porasta življenjskih stroškov v zadnjih letih na račun inflacije, naj bi bila meja revščine sedaj pri $2,100 za posameznika in pri $2,540 za par.

Poleg 3.1 milijona oseb, ki živijo v revščini, je še okoli 2 milijona drugih ljudi, ki imajo prav tako majhne dohodke in bi tudi živeli v revščini, če ne bi bili v skupnem gospodinjstvu z družinami, katerih dohodki so preko meje revščine. To so starši, ki živijo pri svojih otrocih v dobri meri na njihov račun. Če ne bi imeli te ugodnosti, bi bili v stiski, kot je 3.1 milijona drugih.

Mesečni ček Socialne varnosti pomeni 90% vseh dohodkov 32% vseh samskih upokojencev in 14% upokojenih zakoncev. Socialna varnost daje polovico dohodkov dvem tretjinam vseh upokojenih samcev in polovici vseh upokojenih, ostarelih parov. Ta pokojina sama po sebi ni dvolj velika, da bi držala večino upokojenih starih ljudi nad ravnijo revščine, če nimajo drugih, dodatnih dohodkov.

Povprečno dobi upokojeni delavec letno $1,944 pokojnine na leto, kar je nekako $40 izpod ravni revščine. Povprečni upokojeni par dobi skupno letno $3,252 pokojnine, kar je $732 nad ravnijo revščine.

Najnižja pokojnina "najrevnejših med revnimi" znaša za samce $1,014 letno, $1,522 za zakonski par. Če ti nimajo nobenega drugega dohodka pomoči, je res težko razumeti, kako naj se prebijajo. Da je tu potrebno nekaj storiti, da ne bodo ljudje, ki so vse življenje pridno delali, pa prišli na stara let zaradi pozne uvedbe Socialne varnosti v stisko, je očitno, prav tako pa je res, da je komaj kaj upanja, da bi Kongres v prihodnjih letih v tem pogledu kaj ukrenil, ko je komaj lani prenovil zakon o Socialni varnosti.

Njihovo edino upanje poleg možnosti prejemanja javne podpore je možnost, da predsednik Nixon ponovno predloži Kongresu v razpravo in odobritev najnižji za življenje letni potreben dohodek. Tak predlog je stavil Nixon pred dvemi leti, pa je obtičal v Kongresu.

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT SLOVENIAN IN LANGUAGE ONLY — MORNING NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:
$18.00 na leto; $9.00 za pol leta; $5.50 za 3 mesece
Za Kanado in dežele izven Združenih držav:
$20.00 na leto; $10.00 za pol leta; $6.00 za 3 mesece
Petkova izdaja $6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
$18.00 per year; $9.00 for 6 months; $5.50 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
$20.00 per year; $10.00 for 6 months; $6.00 for 3 months
Friday edition $6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83 No. 12 Weds., Jan. 17, 1973

Bolnikove pravice v sedanji zdravstveni oskrbi

Še ni posebno dolgo tega, ko je bila zdravstvena oskrba enostavna, preprosta in zato tudi bolj razumljiva in manj sporna. "Družinski" zdravnik je skrbel za zdravje cele družine, ki pa se je nanj obrnila le, kadar je katerega od članov družine zadela kaka "resna" bolezen. Za prehlade, glavobole in slične manjše težave in motnje v zdravju se na splošno nismo dosti menili. Bilo je veliko ljudi nekdaj v Sloveniji, ki zdravnika niso nikoli obiskali in ga ne videli vse do zadnje "smrtne" bolezni. Če je šel kdo v bolnišnico, je moralo biti že "res hudo".

Časi so se spremenili v Sloveniji in seveda še bolj v Ameriki. Danes gredo ljudje za vsako malenkost v bolnišnico. Še pred dobrimi 50 leti je bilo v ZDA nad tri četrtine vseh otrok rojenih doma, sedaj je do preko 95% rojenih v bolnišnicah!

Odnos med bolnikom in zdravnikom v onih časih je bil preprost. Bolnik je povedal, kaj, kje in kako ga boli, zdravnik je poslušal, odločil sam pri sebi, kaj je z bolnikom narobe in odredil zdavila in zdravljenje. Bolniku je morda v kratkem povedal, kako je z njim in kako dolgo bo vzelo, da bo zopet prišel k sebi, morda pa niti tega ne. Zdravnikov odnos do bolnika je bil nekako "očetovski" in nihče ni dvomil v njegove odločitve ali zahteval njihovo obrazložitev in utemeljitev.

V zadnjih desetletjih je zdravstvo silno napredovalo, prav tako tudi način zdravljenja. Ljudje v naši deželi so na splošno o svojem telesu, njegovem stanju in bolezenskih pojavih veliko boljše poučeni, kot so bili nekdaj. Zato se na splošno ne zadovoljujejo več z nekdanjim odnosom med zdravnikom in bolnikom. Hočejo pojasnila, razlago in lastno odločitev. Pri takem razpoloženju je prišlo ponekod do pritožb, trenj in nezadovoljstva v odnosih med posameznimi bolniki in posameznimi zdravniki, prav posebno pa med bolniki in zdravniki v bolnišnicah, klinikah in drugih zdravstvenih ustanovah.

Zveza ameriških bolnišnic je hotela temu napraviti konec in je pretekli teden objavila 12 točk obsegajoči "zakon bolnikovih pravic". Za enkrat je ta "zakon" le še nasvet, pa vendar tudi trdno in jasno "priporočilo" tako bolnišnicam kot zdravnikom. Ni dvoma, da se bo preje ali sleje uveljavil in bo splošno sprejet in "moralno" obvezen.

Radi bi omenili vsaj nekatera temeljna določila, ki je prav, da jih vemo, ko je v naših bolnišnicah marsikaj drugače, kot bi bilo želeti, in ko so postale zato pritožbe vsakdanja stvar.

Zdravnik ali zdravniki, če jih ima z bolnikom več opravka, je dolžan bolniku v razumljivi obliki povedati, kaj mu je, mu obrazložiti izbiro poti in načinov zdravljenja, pa tudi tveganja, ki so s posameznim načinom zvezana. Bolnik ima pravico, da se sam odloči za vrsto zdravljenja, lahko pa to prepusti zdravniku, če seveda to hoče.

Moderna medicina je sposobna podaljšati človekovo življenje leta in leta, če se seveda človek drži njenih predpisov in ima za zdravljenje in izvrševanje zdravstvenih predpisov potrebna sredstva in možnosti. Tako je v naši deželi blizu 12 milijonov ljudi, ki se kar dobro počutijo pri svojih 70 letih, preko 3.8 milijonov takih, ki so dosegli starost 80 let in se še vedno vesele življenja.

Med bolnimi in starimi je seveda tudi več takih, ki smatrajo življenje le še za nujno nadlego, ki svoje težave le težko prenašajo. Že dolgo je prevladovalo načelo, da zdravniki niso moralno obvezani uporabiti vsa sredstva, da bi človeka ohranili pri življenju ali mu to podaljševali do skrajnih možnosti, če je jasno, da z izboljšanjem njegovega stanja ni mogoče računati in da bo njegovo življenje tudi zanj samo breme. Bolnik ima pravico, da odkloni nadaljnje zdravljenje, ozroma umetno podaljševanje življenja, ko je očitno, da zanj ni več prave rešitve.

To pravico so vključili med "bolnikove pravice" v omenjenih navodilih Zveze bolnišnic. Napovedujejo, da bo prišel kmalu čas, ko bodo vsakemu bolniku, ko bo prišel v bolnišnico, izročili listek z "bolnikovimi pravicami", da se bo znal ravnati.

V raznih bolnišnicah, posebno v klinikah, kjer so mladi zdravniki na praksi in učenju, često bolnik ni vedel, da je njegov slučaj služil tudi za pouk mladim zdravnikom. Največkrat so za take slučaje v preteklosti uporabljali bolnike, ki so bili bolnišnici na javne stroške ali pa kar zastonj. Ti se seveda niso pritoževali, vsaj običajno ne. Ko je takih bolnikov vedno manj, potreba po temeljitem učenju in vežbanju zdravnikov pa velika, je tudi na tem področju prišlo do negotovosti. Dogajalo se je, da je zdravnik-profesor obravnaval bolnika bolj za svoj znanstveni smoter kot pa za bolnikovo dejansko potrebo. To je vsekakor v hudem navzkrižju s temeljnimi veljavnimi načeli zdravljenja in odnosa zdravnika do bolnika.

Nova navodila določajo, da mora biti bolnik obveščen in mora pristati na uporabo svojega slučaja bolezni za razpravo in predstavo študijski skupini.

Prav tako je poudarjena potreba zaupnosti in tajnosti vseh podatkov in zapiskov o posameznem bolniku, ki so hranjeni v zdravnikovi pisarni in v bolnišnicah, kjer se je zdravil. Nihče nima pravice teh podatkov rabiti brez dovoljenja prizadete osebe.

BESEDA IZ NARODA

* V NAŠEM VELIKEM CHICAGU se je tekom zadnjih dveh mesecev dogodilo marsikaj, ki zelo glasno opozarja našo javnost, njene oblasti — da je vse premalo pozornosti, ki bi jo morali posvečati za dobro in čim boljšo varnost državljanov in vsega, kar služi temu.

Dogodilo se je v zadnjih par mesecih in tednih več zelo nesrečnih dogodkov. Velika železniška nesreča na progi pri 27. cesti vzhodno od Michigan ceste blizu obrežja jezera, je zahtevala okrog 50 smrtnih slučajev in mnogo pa poškodovala. Na južni strani v okolici Lawndale Ave. in 72. ceste — padec in udar potniškega letala. Zopet dolga vrsta ubitih, poškodovanih, več domov porušenih in poškodovanih. Za tem se trk in zalet dveh letal na O'Haire postaji. Poleg teh še na stotine in stotine avtomobilskih nesreč. Mnogim, mnogim se pojavijo čudni pogledi na vse to. Kar nekaj pravi: Kam pa jadramo? Kam pa to vodi? Zgleda, da se ne znamo z vsemi modernimi iznajdbami in kontrolnimi aparati več voziti po svetu. Vozimo v neke "hodnike" v klavnice — kakor nagnane živali, ki jih dovažajo v klavnice. Razlika je ta, da ljudje sami pritiskamo in silimo tja — živali pa dovažajo ljudje tja. Neke take čudne slike se pojavljajo pred očmi onih, ki gledajo na to in iščejo stvarna pojasnila, zakaj vse tako, kakor gre? Pravih pojasnil ni — le izgovorov veliko.

— Druge ravne javne zadeve delajo in povečujejo skrbi in težave. Ni jih malo, ampak veliko preveč in več vsak dan. Mnogi se sprašujejo zakaj pa vse to in odkod? Pojasnil in izgovorov je mnogo, so pa vsi pravi? To je pa drugo vprašanje. V zadnjih dveh desetletjih so državne zakonodaje po večih naših ZD zelo omilile kazni. Marsikje omilile druge kazni za to in ono. Dale pa več prostosti in ugodnosti za zagovore in obrambe kršiteljev postav in reda. Prav, kjer je to na mestu in kjerkoli slučaji to zaslužijo. Zaslužijo pa taka milostna vpoštevanja vsi taki slučaji, ki razne prestopke povzročajo in mnogi so zelo grenki in težki. Na to pa, zgleda, da zakonodajalci ne gledajo preveč ostro.

Taka vprašanja stopajo pred oči marsikoga, o takih dogodkih ki jih čita, čuje, kako se dogajajo, pa tudi kako jih rešujejo po sodiščih in drugod, kjer jih rešujejo.

Stari preroki so že omenjali, da za vsak greh je primerna neka šiba. Za male grehe mehka, za večje ostra. Kjer pa te ni, so ograjna vrata na široko odprta lisjakom in volkovom.

* IN MED NAMI SLOVENCI kako se vse vrti in suče? V času razmer in okoliščin, v kakršnih smo zdaj, še kar dobro — četudi bi radi, da bi bilo bolj živo, kakor je. To je pa vse odvisno, kakor omenjam, od razmer in okoliščin. Te so nam znane, kaj naj bi jih podrobno omenjal. Vztrajali pa bomo, dokler se bo dalo in s tem dokazovali vsej mednarodni druščini v našem Chicagu, da smo Slovenci v vseh ozirih, kar naše moči dovoljujejo, pomagali zidati naš Chicago, prispevali, kar smo mogli, da je rastel in zrastel, kakršen je. V tem oziru čast in priznanje našim pionirjem in sedanjikom, ki to po svojih močeh nadaljujejo, da ta slovenski duh še močno živi.

Letošnje leto 1973 je za Slovence v Chicagu in okolici važno zgodovinsko leto. Svetoštefanska fara bo obhajala letos svojo 75-letnico obstoja. Nastala (ali če hočete rodila) se je po prizadevanjih pionirskih slovenskih duhovnikov in mož in žena. V skromni stavbi se je rodila, precej podobno hlevčku v Betlehemu, kjer se je rodil Zveličar. Spominska knjiga iz leta 1923, ki je bila izdana ob srebrnem jubileju župnije, jo prikazuje v sliki in pravi, da so ji rekli tedanji Slovenci 'kovačnica'. Iz skromnosti se je razvila, postala ne velika in razkošna, ampak prijazna slovenska cerkev z malim zvonikom, v katerem pojo že nad 60 let zvonovi in vabijo verne Slovence v prijazno cerkvico sv. Štefana, v kateri Bog deli duhovno dobroto, kakor v vsaki še tako veliki katedrali.

To so spomini, ki jih nosijo v svojih srcih še živeči pionirji in ob njih so veseli tudi njihovi potomci in vsi, ki spadajo pod območje zvona Sv. Štefana.

Dal Bog svetoštefanski fari še mnogo uspešnih let! Kaj več še o vsem drugem pozneje tekom leta, ko bodo nas letos svetoštefanski zvonovi vabili od blizu in daleč na spominske slavnosti.

* ZADNJA JESEN IN LETOŠNJA ZIMA — prva in slednja, obe sta vremensko kaj čudni. V dnevih takih čudnih sezon in vremen marsikoga potipljejo in ugriznejo razne bolezni, ki se v takih sezonah rade pojavijo. Mnogo je prehlajenih, mnogim se po hrbtih in kosteh razni revmatizmi vzbude in ščipljejo ljudi vse od glave doli do pet. Kupujemo razne "žavbe" in druga zdravila, kuhamo razne rastline s starodavnimi upi, da bodo pomagale in da tisti, ki smo se v prejšnjih letih radi vrteli, ko je nam kdo s harmoniko ali kakimi citrami vesele spomine obujal. V pričakovanju vsega tega smo zlasti starejši vsako leto bolj razočarani. Radi česa? Naša leta nam to pojasnijo in kaj bi pravil kaj več!

Mnogi pa morajo po pomoč in zdravljenje v bolnišnice, na operacije itd. Za te je še bolj hudo. Lani pred odhodom na obisk v domovino je moral znani rojak g. Tomaž Šušteršič iz Berwyna na operacijo. Po povratku od tam ponovno na operacijo. Tik pred Božičem pa je morala njegova soproga ga. Marija Šušteršič na težko operacijo v Wesley Memorial bolnišnico v Chicago. Operacijo je prestala, ko to pišem, zdravi se zdaj v bolnišnici in zatem se bo doma. Ga. Šušteršič je bila zelo delavna na raznih prireditvah, kjer so Slovenke predstavljale razne slovenske kulturne in druge običaje na raznih mednarodnih razstavah tu in tam. Naj obema, g. in ge. Šušteršič, bo novo leto bolj naklonjeno, to v zdravju in v vseh drugih ozirih in rečeh.

Isto tudi vsem drugim bolnikom daj Bog zdravja in srečne dneve v tem in še v mnogih in mnogih letih naprej!

Vsem čitateljem iskren pozdrav!

Regerčan

—o—

Gostovanje odličnih pevcev in plesalcev

EUCLID, O. — United Slovenian Society, kateri načeljuje znani radio napovedovalec Tony Petkovšek, se je zavzel za kulturno izmenjavo med Ameriko in Jugoslavijo. Posledica tega je bila, da smo imeli priliko uživati par lepih koncertov iz Slovenije, ki so nam prinesli košček domovine.

Tako bo to društvo, v katerem so zastopane skoro vse clevelandske kulturne skupine, priredilo bogat in sijajen koncert v nedeljo, 11. februarja, ob treh popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Na koncertu bo gostoval sloviti akademski pevski zbor iz Ljubljane "Tone Tomšič" in svetovno znana folklorna plesna skupina "France Marolt". Rezervirane vstopnice so po $4 in se dobijo pri Tivoli Enterprises, 6419 St. Clair Ave. in pri Tony's Polka Village, 591 E. 185 St.

Obe skupini sta sestavljeni iz študentov ljubljanske univerze in štejeta 44 ljudi. Glede pevcev pišejo med drugim tudi tole: "Tone Tomšič" je postal tako reprezentativno izvajalsko telo, da so mu starejši in mlajši avtorji zaupali krstne izvedbe novih pesmi, ki zaradi modernih intonančnih in drugih značilnosti zahtevajo občutljive, tehnično pa visoko sposobne in zanesljive izvajalce.

Od leta 1965 je njihov dirigent Marko Munih. V letih po vojni so koncerti APZ "Tone Tomšič" prinesli približno 70 krstnih izvedb. Prav ta zbor je v Sloveniji znova zbudil zanimanje za renesančno glasbo. Pa svojih koncertih in turnejah je ponesel slovensko narodno in umetno pesem daleč preko meje v pomembnejše domače kraje in evropska glasbena središča (Dunaj, Gorica, Trst, Pariz, London, Berlin, Varšava, Moskva, Vilna). V decembru so uspešno gostovali v Parizu. Priredili so tri koncerte. Kritika je bila zelo laskava.

O sloviti plesni skupini "France Marolt" piše Sherman Pitluck iz New Yorka: "Ritem lepih domačih ljudskih pesmi in plesov iz Jugoslavije s poudarkom na Slovenijo, bo predstavljen v slikovitih narodnih nošah. Plesalci so nastopili že v Avstriji, Franciji, Grčiji, Belgiji, Nizozemski, Italiji, Nemčiji, Švici, Norveški, Poljski in Sovjetski uniji. Oboji so že neštetokrat nastopili v Jugoslaviji, vštevši na ameriških piknikih 4. julija v Škofji Loki.

Leonard Van Camp od American Choral Directors Association je pa rekel: "To so pravljični pevci in plesalci z dušo in pogonom, ki so nas enostavno očarali. Prednašanje njihove ljudske glasbe je dogodek čiste lepote."

Tako mislijo glasbeni veščaki o naši pesmi in plesu, kar je dovolj vzroka, da jim damo skromno priznanje s tem, da posetimo njihov koncert v obilnem številu. To bo edinstven kulturni dogodek in doživetje.

Po koncertu se bo vršil ples pod vodstvom Marišečevega orkestra in servirali bodo večerjo. Razume se, da se bomo tudi seznanili s pevci in plesalci. Ker bo to edini nastop te odlične skupine v Clevelandu, je priporočljivo, da takoj rezervirate vstopnice, ker pozneje bo mogoče že prepozno.

Frank Česen, por.

Slovenjegraški župnik Jakob Soklič umrl

CLEVELAND, O. — Na dan pred sv. večerom je mariborski škof ob velikem spremstvu duhovščine in množice vernikov pokopal Jakoba Sokliča, župnika v Slovenjgradcu, častnega dekana in častnega kanonika stolnega kapitlja. Rajnki je bil rojen l. 1893 na Bledu, gimnazijo je opravil na škofijski klasični gimnaziji v Št. Vidu nad Lj. V mašnika je bil posvečen 10. jun. 1917 v ljubljanski stolnici. Dokler ni bil pregnan, je kaplanoval po različnih krajih Istre in Slovenskega primorja, nato pa je bil najprej (1928) župnik v Št. Vidu pri Ptuju, dokler ni l. 1933 postal župnik v Slovenjgradcu. Med svetovno vojno je bil po Nemcih pregnan na Hrvaško, od koder se je proti koncu vojske rešil v Stično na Dolenjskem. L. 1945 se je vrnil v svojo župnijo. V imenu duhovščine se je od rajnega poslovil dekan Bohanec, v imenu mladine neko dekle, v imenu slovenjgraških kultur, ustanov, med katerimi velja omeniti "Sokličev muzej", ki ga je ranjki zapustil župnijski cerkvi. — Posebno prijateljstvo ga je vezalo s pisateljem Ksaverjem Meškom, ki je sameval na bližnjih Selah pod Uršljo goro. Tega je Meško odločil za varuha svoje zapuščine. Meškova soba v Sokličevem muzeju nudi obiskovalcu dobro zaokroženo podobo o pisatelju Mešku.

Med najbolj zanimiva leta Sokličevega dušnopastirskega delovanja spada 10 let njegovega službovanja v Slovenskem primorju in v Istri. Vitko Musek, eden izmed njegovih zvestih učencev, piše o teh njegovih letih v "Družini" od 7. t. m. naslednje: "To so njegova velika leta! Ko se ga bomo spominjali, ne smemo pozabiti kako je ta Blejčan, ki se je šolal v šentviški Jegličevi gimnaziji in odšel v goriško semenišče, postal Istran. Trst, Hrušica pri Podgradu, Podgorje, Škedenj, Klanec v Istri, so postaje njegovega predanega duhovniškega in narodnostnega delovanja. "Lepša je romantična Gorenjska, lepše so štajerske vinske gorice, a veliko teže kot te prelepe kraje boš pozabil njo, vso tužno, ponižano, poteptano. S svojimi skalami, s svojimi ogradami, pa s svojim ljudstvom se ti prikupi, da je ne pozabiš nikoli. S svojim mučeniškim vencem, polnim bridkega trnja, se ti utisne v srce do konca dni." Tako je zapisal (Soklič) o deželi, kateri je tudi v Slovenjem Gradcu ostal v svojem srcu do kraja zvest."

Po "Družini" J. S.

—o—

Ob začetku novega leta 1973

MILWAUKEE, Wis. — Ko sta se na Silvestrovo noč leta 1972 o polnoč objela kazalca na uri, se je rodilo novo leto 1973. Mnogi smo ga nazdravili v veseli družbi, v hrupu s šampanjcem, mnogi samo z vinom, nekateri samo s črnim kruhom. Mnogo ljudi v zrelih letih ga je pričakalo v stisnjenih sivih sobah v raznih domovih. Veliko število ga je sprejelo z veseljem, pa tudi z žalostjo v belih sobah v družbi belo oblečenih bolniških pomočnic. Državniki so si izmenjali novoletne čestitke z najboljšimi željami za svetovni mir. Eni in drugi smo si zaželeli zdravja, uspeha in zadovoljstva v letu, ki se je začelo.

Za leto dni smo starejši, bogatejši na spoznanju in izkušnjih. Marsikdo je uspel, drugemu ni šlo vse po sreči in tako kot si je želel. Takšno je pač življenje, vemo da z neba nič ne pade, ker življenje ni praznik, je delaven dan in vse je le tisto, kar sam napraviš. In ob polnočnem rojstvu so se mesta po vsem svetu za trenutek pogrezila v temo, da je potem sledilo objemanje, veliko poljubovanja in stiskanja rok in v tistih nekaj minutah smo se imeli radi. In takrat sem se vprašal, zakaj se imamo radi samo par minut, zakaj ne vse dneve v letu? Pa sem si utešil svojo misel s prepričanjem, da je večina ljudi na svetu z bogatim razumom, s plemenitim srcem in vesele narave. Toda vse te naše dobre želje, vsi naši načrti v novem letu pa bodo zaživeli, v kolikor jih bomo pač znali in zmogli uresničiti. In v tem novoletnem optimizmu naj vam to leto, dragi rojaki, rojakinje in bralci, prinese veliko veselja, zdravja, zadovoljnega življenja in mir vsem ljudem na zemlji.

*

Nesreča nikoli ne počiva, pravi naš pregovor. Kot sem omenil je med štirimi belimi stenami v družbi belo oblečenih deklic v bolnišnici sv. Luke pričakal rojstvo novega leta naš rojak Ivan Jakoš, ki si je pred tednom pri padcu na poledeneli cesti ranil levo koleno. Zdaj je že v domači oskrbi in mu želimo hitrega okrevanja.

*

Vsak dober gospodar napravi ob koncu leta takoimenovani inventorij. Če je uspeh, je zadovoljen gospodar, družina, uslužbenci in prijatelji. Če ni uspeha, je vse narobe. Tudi jaz čutim dolžnost, da dokončam inventorij lanskoletnega brezplačnega časa na TV med demokratskimi in republikanskimi politikarji. V juliju sem napisal v AD, da so imeli vsak dan na TV News Milwaukee in ABC ter v nedeljskem polurnih oddajah na postajah ABC, CBS in NBC demokratje 33 ur in 18 minut, republikanci pa 13 ur in 29 minut, kar pomeni, da so bili demokratje na boljšem za 20 ur in 11 minut. Od 1. julija do 31. decembra so imeli demokratje brezplačnega časa na TV 35 ur in 48 minut, republikanci pa 16 ur in 59 minut, kar znači, da so demokratje tudi v drugi polovici leta (tu niso vštete izredne politične volivne oddaje) imeli 19 ur in 29 minut več kot republikanci. Torej v letu 1972 so imeli demokratski politikarji na TV postajah brezplačnega časa 69 ur in 6 minut, republikanci pa 30 ur in 28 minut, kar nakaže, da so demokratje bili za 39 ur in 22 minut na boljšem kot republikanci. Iz tega razvidimo, da so direktorji in poročevalci na teh TV postajah, čeprav trdijo, da so objektivni, veliko bolj naklonjeni liberalnim demokratom kot konservativnim republikancem.

*

Čas, ki nam je dan, je čas našega življenja, naše dejavnosti, naše uresničitve. To ni industrijski, produktivni čas. Kadar ga ne živimo, ga ne doživljamo, njegova vrednost se razblini in postane dolgčas. Ko se dolgočasimo, čas teče brez koristi in brez vsebine. To je nekaj takega kot z bitjem srca. Srce nam vedno bije, toda samo takrat postatemo pozorni nanj, ko je polno bolečin in tesnobe. Ko se dolgočasimo, je edina rešitev ljubezen do življenja, ki se kaže v ljubezni do bližnjega, do onemoglega, ljubezen do bolnikov, otrok in starcev.

*

Slovenski rek pravi: Če o Božiču led visi raz veje, se Velika noč v cvetju smeje. Če na Silvestrovo kiha in piha, na dan novega leta pa se prijazno sonce nasmiha, se slaba trgatev obeta. Če je januarja brez snega, v aprilu pokriva tla. Bomo videli!

Pozdravljeni!

L. G.

—o—

UTRINKI

Ženitna ponudba

Neki iternist se je poročil v poznih letih. Svojo bodočo ženo je prosil za roko z naslednjimi besedami:

"Ali hočete postati moja vdova?"

K. MAY:

ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU

Onesvestil sem se, kakor rečeno, in šele pozneje sem zvedel, kako je bilo. Videl me je, da že napol mrtev visim ob drevesu, in zasodil, da mora naglo poseči vmes. Zato je najprvo zaklical in ker se niso zmenili, je ustrelil, pa v zrak. In nato je naglo stopil k rafterjem, eden ga je spoznal in prestrašen kriknil njegovo ime.

Zahrbtno moriti in napadati, to so si upali tisti ljudje, da bi se z njim, z enim samim poskusili, čeprav jih je bilo šest, —za to pa so bili prestrahopetni. Komaj da so čuli njegovo ime, so planili in zbežali v gozd."

"Slaven westman je bil, da so se ga zbali?"

"Westman —? Pshaw —! Indijanec je bil!"

Čudili so se.

"Da, Indijanec! Povem vam, ljudje, rdeč človek me je rešil, mene, belega človeka!"

"Eden sam —? In enega samega se je šest rafterjev tako ustrašilo, da so jo kar odkurili? Ni mogoče!"

"Winnetou je bil."

"Winnetou —? Apač —? Seveda —! Potem ti že verjamemo, da so se ga zbali—!

Pa je bil tistikrat že slaven in znan?"

"Mlad je še bil, pa njegovo ime je že slovelo. In tisti rafter, ki ga je spoznal, ga je najbrž že dobro poznal, pa tako poznal, da se mu ni ljubilo več čakati na njega.

Sicer pa, — kdor je Winnetoua videl le enkrat, tisti ve, kako zaleže že sam njegov nastop."

"In zločinci so mu ušli?"

"Zaenkrat. Ali pa bi bil mar ti naredil drugače? Zasodil je sicer, da imajo slabo vest, ni pa vedel, kaj se je zgodilo. Šele ko so zbežali, je opazil trupla in si seveda dejal, da se je zgodil zločin. In najprvo je moral poskrbeti za mene.

Ko sem se zavedel, je klečal poleg mene, prav kakor usmiljeni Samarijan v svetem pismu. Snel mi je vezi, mi odmašil usta in me preiskal. Nisem občutil bolečin, vstati sem mislil in pohiteti za morilci. Pa ni mi dovolil, spravil me je v kočo, kjer sem bil varen pred rafterji, če bi se morebiti vrnili, in odjezdil k sosedu, da mi preskrbi postrežbo. Povedati je treba, da je bilo do soseda trideset milj in da Winnetou nikdar v življenju še ni bil v tistih krajih. Pa našel ga je, čeprav šele zvečer, vso noč so jezdili, drugo jutro je prispel s sosedom in z njegovim hlapcem.

In šele tedaj se je odpravil za morilci. Sam sem medtem pokopal svoje drage, naročil sosedu, naj proda moje posestvo, in se pripravil, da odjezdim za rafterji. Razbiti udje so me še boleli, pa še hujše so bile duševne muke, ko sem čakal na Apača. Teden dni je izostal, pa prišel je. Našel je rafterje, jih opazoval in zalezoval ter zvedel, da pojdejo na Smoky hill river. Videli ga niso, pustil jih je pri miru, maščevanje je bilo moje. In ko se je poslovil, sem vzel puško, zajahal in odjezdil v svet.

Drugo že veste, ali pa si vsaj lahko mislite, kako je bilo. Ne bom vam pripovedoval.'"

"Nič ne vemo! Pripoveduj, kako je bilo!"

"Sami veste, da mi ni v zabavo —. Na kratko povedano, — zasledoval sem jih, pet sem jih dobil, drugega za drugim, nisem jih postrelil, do smrti sem jih pretepel, prav kakor so mi prepili ženo in sinova. Šesti, najhujši, tisti, ki jih je vodil, tisti mi je ušel. Rafter je bil in morebiti je še rafter. Zato sem tudi sam šel med rafterje. Upam, da ga bom pri rafterjih še najbolj gotovo našel.

Sedaj pa —.

Stoj—! Kdo pa sta tistale dva —?"

VI.

Nočni boji.

Vsi so planili na noge.

Iz temnega gozda sta se izluščili dve v pisane odeje zaviti postavi. Indijanca sta bila, eden starejši, drugi mlad, še skoraj deček.

Pomirljivo je starejši dvignil roko.

"Ne splašite se! Nisva sovražnika!

Ali delajo tukaj rafterji, ki poznajo Črnega Toma?"

"Tistega seveda poznamo," je dejal Blenter.

"Šel je, da vam prinese denar?"

"Da. Po izplačilo za les je šel. Črez teden dni se morebiti vrne.

Kaj pa je z njim?"

"Prej bo prišel. Našla sva torej prave ljudi."

Stopil je bliže.

"Ogenj je prevelik, predaleč sveti! In tiše govorite, čuje se vas po vsem gozdu!"

Odložil je odejo, stopil k ognju, razmetal goreče klade ter jih pogasil in pustil goreti le majhen plamen. Sin mu je pomagal. Vmes je pogledal v kotel in ko je opravil, je enostavno prisedel in dejal:

"Dajte nama kos mesa! Od daleč sva prijezdila in nič še nisva jedla. Lačna sva."

Rafterji so se začudeni spogledovali. Ogorčeno je vprašal stari Blenter:

"Človek, kaj ti hodi na misel—? Obnašaš se, kot da je tale prostor tvoj —. Niti vprašaš ne, ali smeš prisesti!"

"Nič hudega!" je dejal Indijanec ravnodušno in si rezal meso. "Rdeči človek ni slab človek, dober je! Belokožec bo koj zvedel, da je res dober!"

"Kdo pa si pravzaprav? Prerijski Indijanec nisi —. Tvoja pisana odeja bi dala sklepati, da si iz Nove Mehike —. Si pueblanec?"

(Dalje prihodnjič.)

—o—

Koncert Glasbene Matice v korist Slov. doma za ostarele

CLEVELAND, O. — Glasbena Matica priredi v nedeljo, 28. januarja 1973, koncert v korist Slovenskega doma za ostarele na 18621 Neff Road v Slovenskem narodnem domu na 6417 St. Clair Ave. ob 4. uri popoldne.

Spored pod spretnim vodstvom Valentine Fillinger bo obsegal mešan, ženski in moški zbor ter duete klasičnih skladb, narodnih pesmi in odlomke iz operet. Orkester Eddie Buehner bo spremljal pevce v nekaterih točkah.

Upamo, da se boste odzvali temu povabilu, ker boste s svojo udeležbo pomagali Domu k večjemu uspehu. Dom je bil nedavno povečan in lahko sprejme več oseb ostarelih rojakov in rojakinj v oskrbo. Vemo, da "vsi se staramo" in kdo ve, morda bomo tudi mi v bodočnosti želeli vstop v ta Dom.

Vstopnice so $3.00 za sedež pri mizah v avditoriju, $2.00 za sedež na balkonu. Kličite 486-8473!

Po koncertu bo domača zabava, za ples bo igral Eddie Buehner orkester. Vsi vabljeni!

Odbor

—o—

— Veliki Boston ima, kot trdi, 2,370,000 prebivalcev.

Spomini ob 80-letnici p. Bernarda Ambrožiča

(Nadaljevanje)

Po vojni

XX.

Prihajala so v Ameriko poročila o stiski, ki jo brezdomci doživljajo v begunstvu in še šikaniranju od UNRRA, ki jo vodijo komunistični simpatizerji. Glas o teh težavah je našel odmev v ustanovljeni Ligi kat. Slovencev v Ameriki. Ameriškim Slovencem znani p. dr. Hugo Bren, ki je živel v Rimu, nas je seznanil, v kakšnih težavah se nahaja begunska teološka fakulteta in prosil pomoči za semeniščnike, da bi se zanje zavzeli sponzorji, ki bi jih gmotno — $10 mesečno za osebo — podpirali. To akcijo njim v pomoč je prevzel znani pater, lemontski čebelar, rev. John Ferlin OFM. Saj če ne popolno, vsaj delno jim je bilo pomagano, da so prišli do cilja — duhovništva!

V Clevelandu se je na pobudo rev. Francis Gabrovščka, Antona Grdine in Matta Intiharja v okviru Lige ustanovil "Odbor stoterih", ki je imel namen v Clevelandu v pomoč Lige zbrati $10,000. V ta odbor je bil izvoljen predsednik Matt Intihar, tajnica Mrs. Mary Hočevar, blagajnik Anton Sterniša, zapisnikar Matthew Tekavec. Na korespondenčnem listu, ki smo ga rabili za pisma, je ob robu bilo natisnjeno sto imen, ki so več ali manj bili aktivni v tej akciji. Škoda, da nimam pri rokah tega dokumenta, da bi ohranil zgodovini, kateri so bili delujoči. Večina od njih je že med mrtvimi, kolikor se jih spominjam, bi si želel, da bi ne bili pozabljeni.

Med umrlimi so: Msgr. rev. Francis Gabrovšek, Anton Grdina, Matt Intihar, Frank in Johana Mervar, Leopold in Veronika Troha, Louis in Mrs. Eršte, Frank Štefančič, Frank Šmalc, Louis Ižanec, Frank Hočevar, Jakob Resnik, Joseph Kenik, Lawrence Paušek, Damjan Tomazin, Frances Baraga, Frances Oražem, Mary Stanovnik, Frances Skubic, Mary Pristov. — Nedvomno med umrlimi niso samo ti, so še ostali, ki se jih zdaj ne spomnim . . .

Od živih, ki so bili vidni v tej akciji, so: Zelo aktivna tajnica "Odbora stoterih" Mrs. Mary Hočevar, blagajnik Mr. Anton Sterniša in njegova žena Dorothy, Mrs. Mary Ižanec, Mrs. Frances Novak, Mrs. Marjanca Kuhar, Mrs. Frances Perme, Mrs. Mary Stušek, Mr. Anton Tekavec, Mr. John Petrič, Mr. Anton Arko, Mr. Joseph Grdina, Mr. Joseph Novak, Mr. Mike Anžlin, Mr. Anton Meljač, Mr. Joseph Debeljak, Mr. Louis Debeljak — so še ostali, ki sem imena pozabil, vendar ti so bili delavni, ki so se sej udeleževali. Tako tudi pri prireditvah, ki smo jih za te namene prirejali.

Ohranjen imam zapisnik od sej: 13. maja, 10. junija, 12. septembra in 11. decembra 1947. — Seje v maju se je udeležil tudi Ligin tajnik rev. Alojzij Medic OFM. V decembrskem zapisniku je omenjeno, da cilj zbrati v Clevelandu to vsoto je dosežen.

Če sledimo, kako se je akcija pomoči vršila, je natisnjeno (Ave Maria, l. 37. nov. 1945, str. 2): *Cleveland nosi zastavo!* — "Kakih 10 dni ali morda več sem bil na misijonu, ali drugih opravkih . . . Ko sem se vrnil domov, sem bil veselo iznenaden, ko so mi povedali, da je blagajna narasla že do *osmega* tisočaka, ako ne celo čez. Tega sem bil zelo vesel in hitim vam to povedati.

Takoj vam moram tudi povedati, da je nadpolovična zasluga za ta lepi uspeh pri naših gorečih Clevelandčanih! Saj samo lahko študirate objavo prispevkov in mi ni treba verjeti. Bog živi Cleveland in njegove izvrstne delavce in delavke! Slišim, da so tudi obleke nabrali lepo grmado." (Tako je poročal glavni tajnik Lige p. Alojzij Medic OFM.)

Pripomnim, da v Clevelandu nam je šel zelo na roko pokojni msgr. Jernej Ponikvar. Šolske sobe za seje so nam bile vedno odprte. — Da bomo v Clevelandu do konca l. 1947 zbrali $10,000, se je najbolj izkazal Anton Grdina, ki je takoj iz svojega daroval $500. Pri fari Sv. Vida, sv. Lovrenca, Marije Vnebovzete so za ta namen po cerkvah bile razdeljene kuverte. Spomnim se, da v Euclidu (Sv. Kristina) smo pa po hišah prosili, kjer je bil pač slab odziv. So nekateri storili več, kot je bila njihova dolžnost, nekateri pa nič. Saj so bili tako od nasprotne propagande omamljeni, da so nam naravnost bili sovražni!

Da bi delovanje Lige med katoliškimi Slovenci v Ameriki poznali, vam, ki se sem po tolikih letih grozote prišli navajam iz Ave Maria (l. 37, avg. 1947, str. 25-26) te vrstice: " . . . po prihodu romarjev v Lemont iz Clevelanda (4. julija 1947) je imela Liga katoliških Slovencev v Ameriki svojo lastno sejo kar na prostem, za našim samostanom. Mnogi so se udeležili te seje. Po poročilih raznih odbornikov je na jasno prišlo veliko delo, ki ga vrši Liga za slovenske begunce po raznih deželah in za Slovence v stari domovini. Objavljeno je bilo po blagajniku Josephu Zalarju, da je Liga že poslala okoli $45,000 na razne strani. S tem denarjem se je že veliko storilo za uboge in potrebne Slovence."

Tako iz tiskanega poročila iz tistih dni. Veliko se je nabralo tudi obleke, katere prevažanje so dostikrat plačali iz Liginih poslovanj.

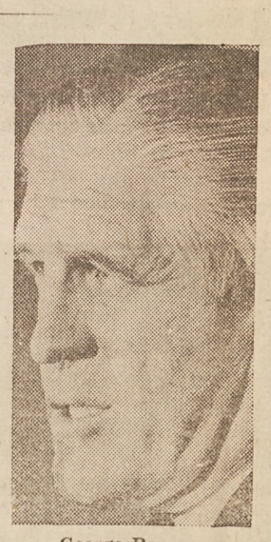
Na seji 11. decembra 1947 "Odbora stoterih" je bil navzoč — ko je nekaj tednov poprej prišel v Ameriko iz Rima — minister dr. Miha Krek, ki nam je na tej seji temeljito pojasnil vso zadevo, kako se je delovalo v socialnem odboru v Rimu z denarjem, ki ga je Liga kat. Slovencev v Ameriki poslala v njih roke. Na tej seji se je razmotrivalo, ko je bila dosežena vsota $10,000, za kar je bil "Odbor stoterih" organiziran, ali naj ta še posluje — ali se razide . . .

M. Tekavec

(Pride še)

—o—

Melvin Laird



George Romney

ŠTIRI LETA JE BILO DOVOLJ — Tako sta odločila obrambni tajnik M. Laird (na levi) in tajnik za obnovo mest in za gradnjo stanovanj G. Romney in sporočila predsedniku Nixonu, da nimata želje ostati v njegovi novi vladi.

GORSKO SONČENJE — Visoko v Alpah na Bavarskem so se spravili gostje na hotelski balkon, kjer se dobro zaviti sončijo v obraz.

V Vietnamu bo ostalo le malo civilistov ZDA

SAIGON, J. Viet. — Pred nekaj tedni so krožile vesti, da bodo ameriški civilisti nadomestili odhajajoče ameriške vojake. Govorili so, da bo prišlo in ostalo v Juž. Vietnamu 10,000 in morda celo več ameriških civilistov, ki bodo vršili naloge, ki jih zdaj vršijo tam ameriški vojaki.

Ameriški uradni viri tu sedaj izjavljajo, da bo sicer ostalo tu nekaj tisoč ameriških strokovnjakov in tehničnih svetovalcev, toda veliko manj, kot jih je sedaj in njihovo število se bo postopno zmanjševalo.

—o—

Redkejši od diamantov

Popolni rubini so veliko redkejši od diamantov.

VESTI IZ SLOVENIJE

V Sloveniji 80,000 alkoholikov

Alkoholizem je postal v Sloveniji nacionalno zlo. To so ugotovili 18. novembra na plenarnem sestanku klubov za zdravljenje alkoholikov v Sloveniji, ki je bil na Jesenicah. Ugotovili so, da je v Sloveniji 80.000 alkoholnih bolnikov.

V bolnišnicah je za zdravljenje na razpolago le okoli 500 postelj. Zato so na sestanku predlagali naj bi ustanovili poseben sklad za zgradnjo centra za zdravljenje in preprečevanje alkoholizma. S pomočjo tega sklada bi nato nujno povečali število postelj v bolnicah za zdravljenje alkoholnih bolnikov.

—

Slaba vaga

Jože Pucko iz Grobelj je pri domžalskem Kurivu, ki je enota trgovskega podjetja Napredek sredi oktobra naročil tono in pol premoga; konec meseca so mu pripeljali 1300 kg podjetje pa pravi, da bo moral doplačati še za 450 kg češ, da so mu pripeljah 1950 kg. Pucku je premog pripeljal na polno naloženem tovornjaku šofer, stresel del tovora pred drvarnico in na oko ugotovil, da ga je točno tono in pol.

Mož je dvomil, si sposodil tehtnico in tehtal premog v posodi za 50 kg. Ko je pobral zadnje smeti, se je premoga nabralo za 1300 kg. Šel je v poslovalnico protestirati, pa so mu pokazali uradno potrdilo, da je bilo premoga za 1950 kg ter da bo moral doplačati 1950 kg premoga s stroški za prevoz in tehtanje, ki so znašali 14.000 dinarjev Sedaj Pucko išče človeka, ki bi podkuril ljudem na domžalskem Kurivu pa četudi bi s tem nekoliko zavrl napredek napredka.

Slovenski izdelki na sejmu pijač

Na mednarodnem sejmu slivovke ter žganih in brezalkoholnih pijač piva in mineralne vode je dobil "Fructal-Alko" iz Ajdovščine zlato medaljo za embalažo likerja "Florijan", zlato medaljo pa za "Vinjak".

Pri brezahkolnih pijačah so bili Ajdovci popolni zmagovavci z mareličnim sokom. Dobro se je odrezala tudi "Petovia" iz Ptuja. Dobila je zlati medalji za "Sherry Brandy" in grenčico "Klok".

—

Boljše zveze v Bohinju

Zaključujejo zadnja dela na cesti Bohinjska Bistrica — Bitenjska planina na Jelovici. Preurejena in asfaltirana cesta ima velik pomen ne le za gozdno gospodarstvo, pač pa tudi za turizem.

Prometna zveza s Sorico in Primorsko je sedaj mnogo boljša, kar bo gotovo povečalo avtomobilski promet preko Petrovega brda in Sorske planine v Bohinj in obratno. Cesta je pomembna tudi za prebivavce Nemškega rovta, ki leži ob njej.

—

Zopet na trgu

Nekaj časa jih ni bilo videti, zdaj pa so se v trgovinah z elektrotehničnim materialom spet pojavili za drobno dlan veliki električni kuhalniki z regulatorjem po 58,5 din.

Te kuhalnike izdeluje kovinsko podjetje v Bovcu. Imajo šest mesecev jamstva. Kuhalniki so zelo praktični — za hitro pripravo skodelice kave ali čaja.

—

Obnovljena restavracija v Celju

Samopostrežna restavracija v Gaberju je bila pred kratkim obnovljena. Dobila je svežo podobo, lepo urejene prostore, novo kuhinjo, ki lahko postreže s 6000 obroki na dan, in velik parkirni prostor za svoje goste.

Zimska sezona v Čateških Toplicah

Oktobra so odprli nov, zelo velik zunanji bazen. Zavarovali so ga s trimetrsko ograjo, ki bo zadrževala topel zrak nad vodno gladino. S tem se je pričela zimska kopalna sezona.

—

Tujsko-prometno naselje

Nekje na polovici poti med Portorožem in Piranom naj bi do leta 1975 zraslo "hotelsko mesto Bernardin". Kredite za največji strnjeni hotelski kompleks v Sloveniji sta že odobrili Mednarodna banka za obnovo in razvoj v Washingtonu in Ljubljanska banka. Ambiciozni projekt Bernardin predstavlja dosedaj največjo naložbo v slovenski turizem. Svetovna banka v Washingtonu je odobrila za to turistično mesto 10 milijonov dolarjev.

—o—

Oglašajte v "Amer. Domovini"

Help Wanted — Female

MENDER — HAND SEWER
Experienced in knit goods
Call 881-5459
(14)

SEWERS
Single needle operators
Experienced only
Call 881-5459
(14)

HELP WANTED
SLOVENIAN HOME FOR THE AGED NURSES AIDS (will train) and LPN'S.
Equal Opportunity Employer
Apply in person
18625 Neff Rd.
(14)

MALI OGLASI

Apartment for rent
MODERN 2 BEDROOM
in Euclid, O. $135. Available on Feb. 1, '73. Call 731-3538 after 4 p.m.
—(14)

V najem
Oddamo 4 lepe sobe in garažo; vse udobnosti; na Carl Ave.
Kličite 431-4053
—(13)

V BLIŽINI E. 200 ST.
"Colonial" hiša. Ima 3 spalnice, polna klet, garažo za dva avta, ograjeni lot. V odličnem stanju.
RUSSELL DEVELOPMENT
860—880 E. 250 St.
Nove zidane ali z alum. obložene "Ranch" hiše. Vse imajo tri spalnice in polno klet. Znižane cene!
VELIKO VRST NOVIH IN LEPIH HIŠ
Odprto v soboto in nedeljo od 2 do 6.
UPSON REALTY
499 E. 250 St. RE 1-1070
(14)

V NAJEM
Oddamo 4 sobe, zgoraj, na E. 168 St. zakoncem srednjih let ali upokojenim.
Kličite 531-2486
(14)

V NAJEM
Soba se odda poštenemu upokojencu. Si lahko kuha. Soba ima TV. V lepem okolju.
1189 E. 176th St.
(14)

IŠČEMO SNAŽILKO
1 dan na teden. V okolici Rocky River. Mora imeti svoj prevoz.
Kličite - podnevi 251-4842
zvečer 331-3209
(14)

FOR SALE
Beautiful three bedroom brick ranch thermopane windows, large porch, big lot all fenced in, double garage, large recreation room. — Nottingham Aves.
By Owner — 486-2426
(19,26, 2feb.)

Boleslav Prus:

STRAŽA

Hipoma se je za vasjo pokazal temnordeč oblak, ki je hitro letel ob železniškem nasipu. Zahodni veter je potegnil močneje, istočasno ga je napadel od strani jug; z nasipa, s cest in stezic so se dvignili gosti oblaki prahu, megle pa, razprostirajoče se po nebi, so začele gluho bobneti.

Pri tem bobnenju so kopači in vsi delavci pri železniškem nasipu popustili orodje in odšli v dveh velikih gručah — eni proti graščini, drugi proti barakam, stoječim na polju. Naselniki in kmetje, ki so delali tam, so stresli pesek z vozov in v diru hiteli domov. S polja so odgnali živino, ženske so se umaknile z vrtov pod strehe; svet je postal zapuščen.

Grom za gromom je naznanjal nastop vedno novih oblakov, ki so nakopičeni že na večji del neba polagoma zatemnjevali solnce. Zdelo se je, da se je pred črnimi oblaki, polnimi strel, zemlja potuhnila in z bojaznijo sledi viharju, kakor jerebica jastrebu, zibajočemu se nad polji. Trnjevi in brinjevi grmi so požvižgavali, opominjevaje k pozornosti; vznemirjeni prah se je dvignil s ceste in se skril med žitom. Mladi klasovi so se šušteč stiskali skupaj, voda v reki je postala motna. Daljni gozd je bučal.

Medtem se je zgoraj, iz oblakov, nasičenih z elektriko, utrgal temni zarodek tvorne sile, ki se je razgledal po zemlji, zaželel, zaupajoč v tvojo moč, posnemati večnega Očeta in ustvarjati, kakor On, iz nestalnih megel gibajoče se in oživljene podobe. Tu je že zlepil otok; toda predno je imel čas, zamrmrati: "dobro je!... je potegnil veter in otok raznesel. Sedaj znaša velikansko goro; toda predno je dosegla vrh, je zopet potegnil veter in razpihnil vznožje. Sedaj se zbira na drug način in izkuša na enem mestu ustvariti leva, na drugem pa tiča; toda od ptiča je ostala samo raztrgana perut, lev se je pa razpršil v brezoblično temo.

Videč torej, da gore in otoki, narejeni od roke Gospodove, trajajo na veke, njeni pa komaj sekundo, da podobe, ki jih lepi ona, nimajo niti duše niti čuta, da, niti moči, da bi se upirale ubogim sapam, da je vse njeno delo ničvredno, da je vsa njena moč samo domišljija, videč tedaj, pa prav nič ne naredi, je temna noč včkipela od gneva in zaželela uničiti vse, kar je na zemlji.

Med oblaki, vrtečimi se kakor črna jata vran, so se nakupičili zlovešči oblaki. Ti jim oblastno ukazujejo. "Vidite reko, v kateri odseva naša sramota?..." V tem hipu se je nekaj utrgalo od neba do zemlje in v reko je udarila strela. "Slišite šumenje gozda? On se nam roga!..." Polovico neba je preletel blisk in druga strela je udarila v gozd. "Pobijte polja s točo!... Izperite gore z dežjem!..." In poslušni oblaki se vržejo na gore in polja. "Ha... ho!... ha-ho!..." Na zemljo je padla velika kaplja, za njo druga... sto... tisoč..." Ha — ho ha-ho!..." Eno ledeno zrno, drugo... sto... To je prednja straža. Viharji trobijo budnico, dež bobna, oblaki rjovejo kakor psi, izpuščeni z verige, se gnetejo, teptajo; ena kaplja podi drugo, preganjajo se, prehitavajo, končno — se združijo v potoke, tekoče z neba na zemljo. Solnce je ugasnilo, dež in toča so se pa zlili v neredno maso, katere cilj in smer kažejo švigajoči bliski. "Uničuj! bij!..."

Po enournem nalivu se je upehani vihar odpočil, tedaj se je pa slišalo šumenje Belice, ki je že stopila iz struge. Kakor so široke ceste, so tekle umazane vode, potoki so šumeli po pobočjih hribov, travniki so bili preplavljeni, na drugi strani nasipa se je naredilo jezero.

Cez nekaj časa je zopet zavladala tema; z različnih točk obzorja so treskali bliski, naliv je narastel, strela je udarila v cesto. Navpične potoke dežja je gnal veter počez, jih nakopičil in trgal; svet je utonil v meglenem prahu.

Pri Polževih so se med viharjem vsi zbrali v prvi izbi. Ovčar je na oglu klopi zeval, poleg njega je Lenka pestovala v suknjo zavito siroto, pevaje ji s tihim glasom: a, a, a!... Gospodinja je hodila s kota v kot, jezna, ker ji je dež zalil ogenj na ognjišču, Polž je pa gledal skozi okno, premišljevaje: ali mu naliv uniči pridelek?... Samo Andrejček je bil vesel: letal je pred bajto, se zmočil na dežju do kože, in potem s smehom pritekel v izbo, prigovarjaje Lenki in Stanku, da bi šla z njim ven.

"Pojdi, Stanko," je dejal in potegnil brata za roko. "Dež je tako topel, joj!... Samo spere te, pa se takoj razveseliš..."

"Pusti ga," se je oglasil oče, 'ker je slabe volje."

"Pa tudi sam ne letaj po dvorišču, ker mi sicer zmočiš vso izbo," je pripomnila mati.

V tem hipu je udarila strela.

"Beseda je meso postala..." je šepetala žena. Lenka se je prekrižala, Ovčar si je zmel oči, pa takoj začel zopet dremati, Polž je pa zagodrnjal:

"Nekje blizu..."

Andrejček je smehljaje poslušal bobnenje groma. Hipoma je zaklical:

"To ti je pok!... O, zopet! Ali ste slišali?... Ako bi iz desetih pušk ustrelil, ne bi tako počilo. Usmiljen je Jezus, ne boj se..."

"Tiho tepec," se je razsrdila mati, "če ne, bo še vate treščilo."

"Naj trešči," je odvrnil predrzni fant. "Ko me vzamejo k vojakom, bodo še bolj streljali, pa mi ne bo nič..."

In zopet je stekel pred bajto in se takoj vrnil moker, da je teklo od njega.

"Ta malopridnež se prav nič ne boji," je dejala dobrovoljno mati in se ozrla na moža.

Polž je skomizgnil z rameni.

"Saj je vendar kmetiški otrok..."

Ovčar je dremal, od časa do časa mehanično se umikaje pred muhami. Na dvorišču je lilo kakor iz škafa, grmelo je brez presledka, bliski so švigali na vseh straneh neba.

V tej gruči ljudi z jeklenimi živeci od katerih je eden mislil na svoje polje, drugi spal, tretji se bavil z nevihto, je bil vendar tudi eden, ki je s celim svojim bitjem čutil grozo viharja. Stanko, kmetiški otrok, je bil — kdo bi si mislil — nervozen.

(Dalje prihodnjič)

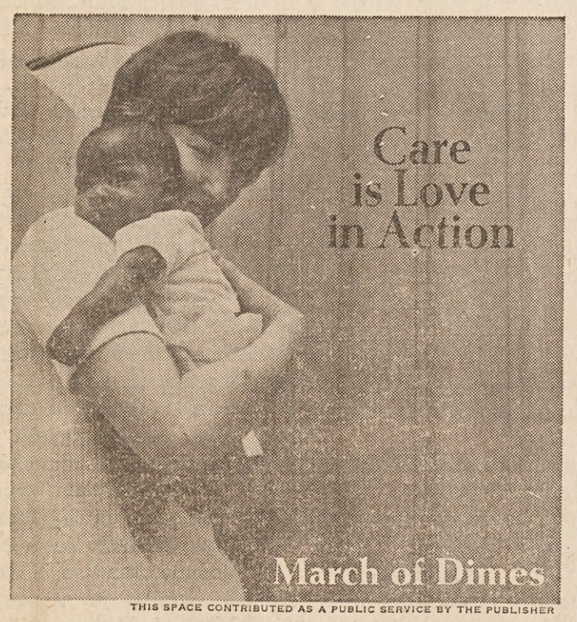
—o—

Porabniki bombaža

V ZDA je poraba bombaža tolikšna, da pride povprečno letno 28 funtov na osebo.

ŽALOSTNA SLIKA — Vietnamski marin ogrnjen v šotorsko krilo na straži v bližini mesta Hue v Južnem Vietnamu. Vojaška služba že tako ni prijetna, v dežju in vetru pa še prav posebno ne, pa četudi je treba stati le na straži.

SLEEK—Classic good looks for town or travel are depicted in this softly-layered sweater dress of all-cotton string knit. A long-sleeved cardigan tops a short-sleeved dress with ribbed knit top. It's by Dividends, division of Larry Aldrich. The fabric's from Novelty Textiles.



THIS SPACE CONTRIBUTED AS A PUBLIC SERVICE BY THE PUBLISHER

VOJNA JE VSAKDANJOST — V Vietnamu je postala vojna nekaj tako običajnega, da niti otrok ne zanima več vojaška oprema, kot kaže zgornja slika, posneta v Tay Ninhu v Južnem Vietnamu.

Thousands of children afflicted with Muscular Dystrophy must wear braces. Muscular Dystrophy destroys healthy muscle and replaces it with useless fat. After some time the child's muscles become so wasted that even braces will no longer support him. Later, he won't have the strength to sit in a wheelchair. Eventually, he won't be able to feed himself or even turn over in bed. His weakness leaves him so vulnerable to colds, pneumonia, or other complications he rarely survives maturity.

Scientists are beginning to penetrate the mystery of this tragic disease. Today there is some hope for the children who must wear these braces every day. That hope lies in MDAA's massive research program.

Only your contributions keep it going. Give generously.

Fight Muscular Dystrophy. Help them grow up.

Muscular Dystrophy Associations of America, 1790 Broadway, New York, N.Y. 10019

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"

ŽENINI IN NEVESTE!

NAŠA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA VAM TISKA KRASNA POROČNA VABILA PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE VZOREC PAPIRJA IN ČRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue 431-0628

MAPLE HEIGHTS POULTRY & CATERING

17330 Broadway Maple Heights

Naznanjamo, da bomo odslej nudili kompletno postrežbo (catering service) za svatbe, bankete, obletnice in druge družabne prireditve. Za prvovrstno postrežbo prevzamemo popolno odgovornost. Na razpolago vseh vrst perutnine. Se priporočamo:

ANDY KOCEVAR in SINOVI

Tel.: v trgovini MO 3-7733 — na domu MO 2-2912

AMERIŠKA DOMOVINA

bi morala biti

v

vsaki slovenski hiši

ZA LAŽJO RAZPOZNAVO — Nekdo je na vrata jetniške celice v Brooklynu, N.Y., napravil "umetniški napis" s številko celice. V njej je zbrana kar čedna druščina, o kateri so varnostni organi prišli do zaključka, da ne spada na svobodo, ampak za železno mrežo.